

Italy-Genoa: Relocation services
OJ S 250/2015 26/12/2015
Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: IRCCS Azienda Ospedaliera Universitaria San Martino — IST — Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro

Postal address: Largo Rosanna Benzi 10

Town: Genova

Postal code: 16132

Country: Italy

Contact person: U.O. Attività Economiche e di Approvvigionamento

For the attention of: Ufficio Gare

E-mail: ufficio.gare@hsanmartino.it

Telephone: +39 010555-3063/3707

Fax: +39 0105556782

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.hsanmartino.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Affidamento dei servizi di trasporti e traslochi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code ITC33 Genova

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Affidamento del servizio di trasporti e traslochi interni all'IRCCS, suddiviso in due lotti, per la durata di 48 mesi eventualmente rinnovabili per ulteriori 12.

II.1.6. CPV code(s)

98392000 Relocation services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Importo complessivo per la durata di 60 mesi (durata contrattuale 48 mesi eventualmente rinnovabili per ulteriori 12) pari a 3 851 500 EUR, di cui 46 500 EUR costi per eliminazione e/o riduzione rischi da interferenze, non soggetti a ribasso. nel dettaglio: lotto n. 1 439 940 EUR /anno di cui 5 300 EUR per costi eliminazione e/o riduzione rischi da interferenza e lotto n. 2 330 360 EUR/anno di cui 4 000 EUR per costi eliminazione e/o riduzione rischi da interferenza).

Estimated value excluding VAT: 3 081 200 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Servizio di trasporti interni di materiale prevalentemente sanitario — CIG 6523011EF3

1) Short description

Lotto n. 1 riservato ai soggetti di cui all'art. 52 del D.Lgs. n. 163/2006, costituiti da laboratori protetti nel rispetto della normativa vigente (tra cui sono comprese le cooperative sociali di cui all'art. 1, comma 1, lett. b) della Legge n. 381/1991, purché aventi i requisiti di cui alla citata determinazione dell'ex AVCP del 23.1.2008) ovvero da operatori economici che intendano eseguire il presente appalto nel contesto di un programma di lavoro protetto, con impiego della maggioranza di lavoratori disabili.

2) CPV code(s)

98392000 Relocation services

3) Quantity or scope

Importo annuale 439 940 EUR di cui 5 300 EUR per costi eliminazione e/o riduzione rischi da interferenze. totale a base d'asta per la durata contrattuale di 48 mesi, 1 759 760 EUR di cui 21 200 EUR per costi eliminazione e/o riduzione rischi da interferenze. importo complessivo lotto, per l'intera durata contrattuale ivi inclusa l'eventuale opzione di rinnovo per ulteriori 12 mesi, è pari a 2 199 700 EUR di cui 26 500 costi per eliminazione rischi da interferenze non soggetti a ribasso.

Estimated value excluding VAT: 1 759 760 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Vedasi nel dettaglio capitolato speciale di gara disponibile sul sito aziendale dell'IRCCS.

Lot No: 2

Lot title: Servizio di trasporti interni di materiale prevalentemente economale e servizio di traslochi —
CIG 652303204C

1) Short description

Servizio di trasporti interni di materiale prevalentemente economale e servizio di traslochi. il presente lotto NON è riservato ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 163/2006.

2) CPV code(s)

98392000 Relocation services

3) Quantity or scope

Importo annuale 330 360 EUR di cui 4 000 EUR per costi eliminazione e/o riduzione rischi da interferenze. totale a base d'asta per la durata contrattuale di 48 mesi, 1 321 440 EUR di cui 16 000 EUR per costi eliminazione e/o riduzione rischi da interferenze. importo complessivo lotto, per l'intera durata contrattuale ivi inclusa l'eventuale opzione di rinnovo per ulteriori 12 mesi, è pari a 1 651 800 EUR di cui 20 000 costi per eliminazione rischi da interferenze non soggetti a ribasso.

Estimated value excluding VAT: 1 321 440 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Provvisoria e definitiva ai sensi degli artt. nn. 75 e 113 del D.Lgs. n. 163/2006, così come dettagliatamente indicato nel disciplinare di gara disponibile sul sito aziendale (vedasi punto 1 del presente bando).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Si vedano artt. 34 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dovrà essere fornita la seguente documentazione: Dichiarazione conforme all'art. 47 D.P.R. 445/2000, corredato di copia del documento di identità del sottoscrittore ex art. 38 D.P.R. 445/2000, attestante:

- 1) che la Ditta è iscritta al registro delle imprese artigiane della CCIAA (o analogo registro Europeo) competente;
- 2) l'assenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m. e i. nei confronti dei soggetti in esso espressamente indicati;
- 3) l'assenza delle cause di divieto, decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del D.Lgs. 6.9.2011, n. 159;
- 4) l'insussistenza delle condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. del 2001, n. 165 o, ai sensi della normativa vigente, di ulteriori divieti a contrattare con la pubblica amministrazione.

inoltre, per i soli soggetti partecipanti al lotto n. 1:

- 5) dimostrazione del possesso dei requisiti propri dei laboratori protetti di cui all'art. 52 del D. Lgs. 163/2006, così come definiti dalla Determinazione dell'ex AVCP del 23.1.2008 ovvero dichiarazione di impegnarsi ad eseguire il presente appalto nel contesto di un programma di lavoro protetto nel quale la maggioranza dei lavoratori interessati è composta da disabili (vedasi punto VI.3) del presente bando).

in caso di raggruppamento temporaneo di imprese la predetta documentazione dovrà essere presentata e posseduta da tutte le imprese facenti parte del raggruppamento medesimo.

in caso di avvalimento le dichiarazioni di cui sopra dovranno essere presentate sia dal concorrente sia dall'impresa Ausiliaria, così come specificatamente individuato nei punti di seguito indicati.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Dovrà essere fornita la seguente documentazione:

— idoneità economico-finanziaria mediante attestazione di almeno due istituti bancari ai sensi dell'art. 41, u. c., del D.Lgs. n. 163/2006;

— dichiarazione, sottoscritta in conformità alle prescrizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000, concernente il fatturato globale d'impresa dell'ultimo triennio disponibile.

in caso di raggruppamento di imprese la suddetta documentazione dovrà essere fornita da tutte le Imprese partecipanti.

Qualora il concorrente (o in caso di R.T.I. la singola Impresa raggruppata o raggruppanda) intenda avvalersi, ai fini della dimostrazione dei requisiti di capacità economica e finanziaria e /o tecnica di società terze, in applicazione del c.d. «principio di avvalimento» lo stesso concorrente dovrà produrre le dichiarazioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006 che pertanto si intende integralmente richiamato.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Dovrà essere fornita la seguente documentazione:

— elenco dei principali analoghi servizi effettuati nell'ultimo triennio disponibile comprensiva di

importi, date e destinatari degli stessi.

in caso di raggruppamento di imprese la suddetta documentazione dovrà essere fornita da tutte le Imprese partecipanti.

Qualora il concorrente (o in caso di R.T.I. la singola Impresa raggruppata o raggruppada) intenda avvalersi, ai fini della dimostrazione dei requisiti di capacità economica e finanziaria e /o tecnica di società terze, in applicazione del c.d. «principio di avvalimento» lo stesso concorrente dovrà produrre le dichiarazioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006 che pertanto si intende integralmente richiamato.

III.2.4. Information about reserved contracts

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.2.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.2.2016 - 10:00

Place:

V. punto I.1).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Il lotto n. 1 è riservato ai concorrenti di cui all'art. 52 del D.Lgs. n. 163/2006, costituiti da laboratori protetti nel rispetto della normativa vigente (tra cui sono comprese le cooperative sociali di cui all'art. 1, comma 1, lett. b) della Legge n. 381/1991, purché aventi i requisiti di cui alla citata determinazione dell'ex AVCP del 23.1.2008) ovvero da operatori economici che intendano eseguire il presente appalto nel contesto di un programma di lavoro protetto, con impiego della maggioranza di lavoratori disabili.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.12.2015